

## オリゲネスのローマ書解釈<sup>(1)</sup>

### オリゲネスの寓喩的解釈との関係をめぐって

伊藤明生

(東京基督教大学教授)

本論は、オリゲネスのローマ人への手紙の注解書をオリゲネスの聖書解釈学全体に位置付ける試みである。オリゲネスのローマ人への手紙の注解は、現存するローマ人への手紙の注解書のうちで一番古いものである。オリゲネスは、アレクサンドリア学派に属する寓喩的聖書解釈者のひとりとして有名であるが、ローマ書解釈の歴史を一冊にまとめたマーク・リーズナーは、オリゲネスのローマ書注解書に展開される解釈は、むしろ昨今の「新しい視点」<sup>(2)</sup>のローマ書解釈に類似すると分析する<sup>(3)</sup>。

本稿では、オリゲネスを先ず歴史的に位置付けて、初期の著作『諸原理について』でオリゲネスが寓喩的聖書解釈を積極的に論じる議論を概観して、その事例も垣間見る。その上で、オリゲネスがローマ書注解書で展開するローマ書解釈を概観する。オリゲネスは個々の表現を解釈する際には、寓喩的アプローチを取ることもあるが、ローマ書全体に対するアプローチは(雅歌などとは異なり)歴史的文法的であることを確認する。その上で、オリゲネスがローマ書全体を寓喩的に解釈しなかった理

---

(1) 本稿は2010年度共立基督教研究所研究助成によって可能となった研究成果をまとめたものである。ここに関係各位に心から感謝の意を表したい。

(2) 「新しい視点 (New Perspective)」はJames D.G. Dunnの命名である。E.P. Sandersが*Paul and Palestinian Judaism* (Fortress Press, 1977)で提唱したユダヤ教理解(サンダースはcovenantal nomism [契約規範主義]という造語を使用。サンダース著、土岐健治、太田修司訳『パウロ』[教文館、2002年]参照のこと)に基づいたパウロ研究の総称である(“The New Perspective on Paul” *Bulletin of the John Rylands Library*, Vol. 65, 1983, pp. 95-122. Included James D.G., *Jesus, Paul and the Law: Studies in Mark and Galatians* (London: SPCK), 1990, pp. 183-214). 他に「新しい視点」の著名な学者としてはN.T. Wright (Tom Wright) がいる。

(3) Mark Reasoner, *Romans in Full Circle: A History of Interpretation* (Louisville: Westminster John Knox Press, 2005), pp. xxv, xxvii, *passim*.

由についても可能な範囲内で示唆してみたい。

## オリゲネスとアレクサンドリア学派

アレクサンドリアのオリゲネス<sup>(4)</sup>は、紀元185年頃にアレクサンドリアでキリスト者の家庭に生まれ、およそ232年47歳の頃にパレスチナのカイザリヤに拠点を移すまでアレクサンドリアを中心にして活躍した<sup>(5)</sup>。254年頃に勃発したキリスト教弾圧でオリゲネス自身投獄され、投獄中に受けた拷問が原因で釈放後に亡くなっている。

ローマ皇帝セプティミウス・セウェルス（在位193 - 211年）の治世に、キリスト教に改宗することを禁じる勅令が發布されたことが契機となり、キリスト教弾圧が起り、オリゲネスの父レオニダスは投獄されて202年には処刑された<sup>(6)</sup>。父親が処刑されたために財産は没収されてしまい、7人兄弟の長男であったオリゲネスは家族を養うために父親の後を継いで教師の職に就いてギリシアの学問を教授した。211年（26歳）頃に「霊的回心」を体験した結果、手許にあった世俗の書籍<sup>(7)</sup>を売り払って生計の足しとして教義問答学校の教師となる。オリゲネスの周りにはキリスト教信仰に興味を抱く人たちが自然と群れをなしたと言う。

エウセビオスはオリゲネスの真摯な信仰が垣間見られる逸話を書き記しているが、二三紹介する。父親が投獄された際に、父親と共に自分も殉教したいと強く願ったが、母親の機転でかろうじて回避された<sup>(8)</sup>。また若い時分からオリゲネスは若い異性も生徒として教えたので、その誘惑の危険や誤解から免れるために、イエス

(4) カイザリヤのエウセビオス著『教会史』第六巻は、オリゲネスの生涯に関する大切な情報を私たちに提供してくれる重要な資料である。ただしエウセビオスの記述には時代錯誤があることなど批判も指摘されているので、無批判に読むことは差し控えた方が良さそうである。

(5) これ以前にもオリゲネスは帝都ローマを含めてほうぼう旅をした。また、アレクサンドリア市がカラカラ帝の逆鱗に触れた際にも、オリゲネスはカイザリヤに難を逃れたようだ（エウセビオス『教会史』第六巻19章16節）。

(6) ローマ市民がキリスト教に改宗すること、および改宗させることを禁止する勅令であったようで、ローマ市民であったオリゲネスの父親は改宗活動をした罪状で処刑されたい。母親はローマ市民ではなかったようなので、オリゲネス自身は、禁止令に抵触することはなかった。

(7) 自ら書き写した写本であって、1日わずか4ポロスで質素な生活に甘んじたとエウセビオスは書き記している（『教会史』第六巻3章9節）。

(8) エウセビオス『教会史』第六巻2章2節。

の教え（マタイ 19:12）に従って自らを去勢した<sup>(9)</sup>。どちらもオリゲネスの信奉者であるエウセビオスが書き記していることなので、どの程度信憑性のある記事か定かではない。

その後、著作活動を始める<sup>(10)</sup>が、229年から230年（44 - 45歳）に執筆した『諸原理について』で本格的な執筆活動を始め、248年から249年（63 - 64歳）に記した『ケルソス駁論』で終えている。その間、膨大な量の聖書注解と聖書講解を著述したが、死後300年を経た6世紀になって異端宣告された<sup>(11)</sup>こともあり、著作のほとんどは失われた。かろうじて残ったギリシア語断片とルフィヌス<sup>(12)</sup>がラテン語に翻訳したものからオリゲネスの著作を知ることができる。生前からオリゲネスの評価には賛否両論があり、オリゲネスがアレクサンドリアからカイザリヤに移り住んだ背景には、監督以下、アレクサンドリア教区の教会との関係が悪化したことが一因であったと思われる。

古代キリスト教会はアンテオケ学派とアレクサンドリア学派に大別でき、アンテオケ学派が歴史的な字義の意味を大切にした一方で、アレクサンドリア学派が寓喩的解釈を強調した、と言われる<sup>(13)</sup>。そして、オリゲネスがアレクサンドリアに生まれ育ち、アレクサンドリア学派の伝統を重んじたことも間違いない。

寓喩的解釈の起源は、アレクサンドリアのホメロス学者たちがギリシア神話に則ったホメロスの叙事詩を非神話化する際に活用した手法にある。ホメロスの叙事詩

---

(9) エウセビオス『教会史』第六巻8章1節。

(10) 当時、著作・出版するには、口述筆記するのが普通であったので、交替で作業にあたる速記者複数を雇って、さらに出版するために複数の写本を作成する書写生（または転写生）を雇うことが必要であった。その他、パピルス紙または羊皮紙、製本代、インク代などの費用もかかった。そこで、資産のない人間が著作活動をするにはスポンサーが必要であったが、オリゲネスのスポンサーとなった資産家としてエウセビオスは2人ほど挙げている。そのうち1人は女性で、エウセビオスは名前を記録していない。オリゲネスがウァレンティノスの異端の教えから正統的な信仰に導いたアンブロシオス（『教会史』第六巻18章1節）はオリゲネスにヨハネの福音書の注解書を執筆することを依頼したが、その際、依頼だけではなく、必要経費も負担したことをエウセビオスは書き残している（『教会史』第六巻23章1節2節）。

(11) 東ローマ皇帝ユスティヌス1世（527 - 565年在位）が543年にオリゲネスを名指して非難する勅令を發布し、553年の教会会議で正式にオリゲネスの教えが異端として断罪された。

(12) ティランニウス・ルフィヌス（344年か345年 - 410年）は修道僧で、歴史家且つ神学者であるが、ギリシア語教父文書、特にオリゲネスの著作をラテン語に訳したことで有名である。

(13) Anthony C. Thiselton, *Hermeneutics: An Introduction* (Grand Rapids/Cambridge: Eerdmans, 2009), pp. 103-110 など参照。

などで様々な事象はギリシア神話の神々の仕業として表現されるが、文字通りに神々の仕業と理解するのではなく、寓喩的に解釈して合理的に理解・説明することが試みられた。

紀元前後にかけてアレクサンドリアで活躍したユダヤ人フィロン（紀元前20年頃から紀元50年）<sup>(14)</sup>は、旧約聖書を広くギリシア・ローマ世界に紹介するために旧約聖書を寓喩的に解釈した著作を数多く残した。フィロン自身はユダヤ教徒であって、旧約聖書の字義的で歴史的な意味を否定する意図はなかったが、ユダヤ教徒でない異教徒たちにユダヤ教と旧約聖書（特にモーセの律法）の良さを説得する目的で聖書を寓喩的に解釈した。

フィロンの著作は、ギリシア語で執筆され、しかも主要な読者として異邦人を想定していたこともあり、余りユダヤ人の間では読まれることはなかった。ヨセフスの著作と同じように、キリスト教会の手で後代に伝えられた。アレクサンドリアのフィロンが教会教父たちに与えた影響は、寓喩的聖書解釈に留まらないで、多岐にわたった。フィロンはギリシアの様々な哲学を折衷的に活用して異邦人世界向けに旧約聖書を説き明かしている。古代、中世のキリスト教神学には、フィロンが旧約聖書を説き明かす際に展開した哲学的思索も様々な形で反映している。オリゲネスは、このような寓喩的解釈の伝統をアレクサンドリア学派の一員として継承したものと思われる。

## オリゲネスの寓喩的解釈(1) 『諸原理について』 聖書の「体」と「魂」と「霊」

『諸原理について』は、オリゲネスが44歳から45歳頃（229年から230年）執筆した初期の著作である。その第四卷二章で、専ら聖書解釈に関して論じているが、その論旨は、寓喩的聖書解釈の主張と弁護である。聖書は聖霊の靈感によって書き記されたので、霊的に理解するのが妥当であって、文字通りに読み理解することは間違いのもとである、と議論が展開される。以下、『諸原理について』でオリゲネスの議論を辿る。

以上述べた人々の、これらすべての誤った見解の原因は、彼らが聖書を霊的な意味で理解せず、文字の表わすままの意味で理解している点にほかな

(14) Ibid., pp. 68-70 など参照。

らない。このために、私のわずかな能力の許す限り、聖書はただ人間の言葉を並べて作成されたものではなく、聖霊からの靈感によって記述され、父なる神の意思によって、そのひとり子イエス・キリストを通して我々に伝えられ、ゆだねられたと信じている人々のために、[聖書の]正しい理解とはどういうことか、私の思っていることを説明することにしよう。この説明にあたって、私は、イエス・キリストが使徒たちに伝え、使徒たちが天的教会の教師たちに、継承の形で伝えた基準 (regula) を遵守するつもりである。<sup>(15)</sup>

人間が体と魂と霊の三つの部分から成り立っているように、聖書にも「体」と「魂」と「霊」に相当する三つの意味がある、とオリゲネスは論じる。聖書の「体」とは歴史的な字義通りの意味のことであるが、それ以上に、聖書の「魂」と「霊」にあたる霊的な意味の方が重要であると主張する。

ソロモンの格言の書の中には、聖書の[理解にあたって] 遵守すべき原則のようなものが明言されている。「あなたは、思慮深さと学識をもって、これらのことを三回、あなたのために書き記しなさい。それは、あなたに問いただす人々に真理の言葉をもって答えるためである」と。したがって、各自がその魂のうちに聖書の理解を三回記すべきなのである。それは、まず単純な人々が、いわば聖書のからだそのもの——聖書の普通の歴史的な意味を、ここで聖書のからだと呼んでいる——によって教化されるためであり、次にある程度進歩し始め、より一層深く洞察しうる人々が聖書の魂そのものによって教化されるためであり、ついに完全な人々、使徒 [パウロ] が「しかし我々は完全な人々の間では知恵を語る。この知恵は、この世のものではなく、この世の滅び行く支配者たちの知恵でもない。むしろ我々が語るのは、隠された秘義としての神の知恵である。それは神が、我々の受ける栄光のために、世の始まらぬ先から、あらかじめ定められたものである」と言っているような人々が、「来るべき良いことの陰影をやどす」霊的律法によって、いわば霊によって教化されるためである。したがって、人間が身体と魂と霊によって構成されていると言われるように、人間の救

---

(15) オリゲネス著、小高毅訳『諸原理について』第四卷二章二節、286-87頁。

いのために神の賜物として与えられた聖書も〔同様に構成されているのである〕。<sup>(16)</sup>

ところが、聖書のすべての箇所には必ず三つの意味があるとはオリゲネスは考えなかった。

しかしながら、聖書のある箇所においては、「からだ」と言った〔意味〕、即ち適切な歴史的な意味が存在しない場合があるのを知っておかねばならない。その点に関しては以下証明するつもりである。そのような箇所には、先に聖書の「魂」及び「霊」と呼んだ意味のみが求められるべきである。<sup>(17)</sup>

文字通りの歴史的な意味がない箇所があるとは不思議であるが、直後の文脈でヨハネ福音書2章のカナの婚宴での水瓶が言及される。すべての歴史的、字義通りの意味が有意義であるとは限らなかつたり、歴史性が怪しかつたりすることをオリゲネスは指して歴史的意味がない、と言う。

その目的は、知恵が巧みに織りなした、文字の衣と言った、この〔聖書の「からだ」〕そのものを通じて、他にすべのない多くの人々が教化され、進歩しようということであった。

しかしながら、このような衣、即ち歴史的記述と律法の話の隅々にまで統一性が守られ、秩序が固持されていたとすれば、我々は淀みのない〔描写の〕流れに目を奪われ、表面上述べられていること以外の何かが、聖書の内部に含まれているのに気がつかなかつたであろう。このためにこそ、神の知恵は、不可能なことや辻褃の合わないことに関する話を途中に挿入して、文字通りの理解 (intellegentia historialis) の上で、妨げあるいは中断ともなるものを〔聖書に〕挿入した。それは、叙述の中断が、障害物のように、読者の行く手をさえぎるためである。この障害物は、通俗的な理解の道を進むのをはばみ、〔この道を進むのを〕拒絶され引き返すのを余儀なくされた我々を、別の道の入口に呼びもどし、こうして狭い小径の入口を潜り抜け、一層高度な卓抜した道を通って神的知識の測り難い広が

(16) オリゲネス著、小高毅訳『諸原理について』第四卷二章四節、289頁。

(17) オリゲネス著、小高毅訳『諸原理について』第四卷二章五節、290頁。

りへと導くためである。しかして、次のことをも知っておかねばならない。即ち、第一義的に聖霊の意図されるのは、未来のことと過去のことに関して霊的意味の連繋を守ることである。したがって、聖霊は、歴史上起こったある出来事が霊的意味を伝えるのに適しているのを見た時に、常により深い秘められた意味を隠しつつ、両者〔つまり歴史的意味と霊的意味〕を一つの叙述の中に含ませた。しかし歴史上の出来事の記述が霊的〔意味〕の一貫性に適合し得ない場合には、時として聖霊は、実際には起こらなかったこと、つまりあるいは全く起こり得ない出来事、あるいは起こりうるが実際に起こらなかった出来事の話をも聖書に挿入した。時としては、文字通りの意味では真理として認められ得ないと思われる若干の表現を挿入し、またある時には、そのような表現を数多く挿入した。後者は特に律法に関する箇所には、しばしば見いだされる。そのうちに、文字通り解釈しても有益な意味を有している掟があまたあるが、いくつかのものには、その有益性が全く現われず、時としては遵守不能なことさえ命じられる。既に述べたように、聖霊がこれらすべてのことを挿入したのは、我々が、一見真実でも有益でもあり得ないと思われることから、繰り返し、入念に、徹底的に、より深い真理を見きわめるべく導かれ、神からの靈感によって書かれたものと信じている聖書のうちに、神にふさわしい意味を探求するよう刺激されるためである<sup>(18)</sup>。

……大部分の場合、歴史的な意味を真実として認めうるし、認めねばならないというのが、私の意見であるとはっきり言っておこう。……エルサレムがユダヤの首都であり、そこにソロモンによって神殿が建立されたこと、その他無数の事柄に疑いをさしはさむ人が誰かあろうか。実に、単に霊的な意味のみを有している〔記述〕よりも、歴史的な意味をも固持している〔記述〕の方が、遙かに多いのである。<sup>(19)</sup>

オリゲネスは、寓喩的聖書解釈を支持する具体的な例としてパウロ書簡から二箇所  
に言及する。パウロは第一コリント9章9節で「穀物をこなしている牛に、くつこ  
をかけてはならない」(申命記25章4節)と引用するが、牛ではなく福音宣教に

(18) オリゲネス著、小高毅訳『諸原理について』第四巻二章八節九節、294-95頁。

(19) オリゲネス著、小高毅訳『諸原理について』第四巻三章四節、300頁。

従事する者のことが話題になっていると断言する<sup>(20)</sup>。ガラテヤ人への手紙4章の終わりで、パウロは自由の女サラと女奴隷ハガルがそれぞれアブラハムに産んだイサクとイシュマエル二人の息子に言及するが、ここには比喩があると主張する<sup>(21)</sup>。明らかにパウロは、どちらの箇所でも文字通りの歴史的な意味から離れた意味を重視していることは間違いないが、このような聖書解釈法をどこまで一般化することが適切かは意見の相違が生じる点である。オリゲネスが言う聖書の「魂」と「霊」の区別に関しては学者の間で議論がある<sup>(22)</sup>が、聖書の「からだ」という歴史的な文字通りの意味よりも、寓喩的に解釈して得られる霊的な意味をオリゲネスが重視したことは確かである。

## オリゲネスの寓喩的解釈（2） 聖書の「魂」と「霊」の具体例

寓喩的聖書解釈でも、雅歌の解釈ほど典型的で有名なものも珍しい。雅歌では、婚約者であり、花嫁である女性と王が愛を歌い交わしているが、文字通りに人間の男女の愛が歌われているのではなく、花嫁なる教会の愛が雅歌で歌われているという解釈の伝統が聖書解釈の歴史で根強い<sup>(23)</sup>。この寓喩的な解釈の伝統は、文献的にはオリゲネスの『雅歌注解・講話』にまで遡ることができる。オリゲネスは雅歌注解の序文冒頭で述べている。

……ソロモンは、神のロゴスである花婿に寄せる天の愛に燃え、花婿のもとにこし入れする花嫁になぞらえて、[この歌を] 歌いあげます。この花嫁は、神のロゴスにかたどって造られた魂とも、教会ともとれますが、心から花婿に恋い焦がれています。同時に、この書は、この完璧無比の花婿がご自分に結ばれた魂あるいは教会にどのような言葉に向けておられるかも、わたしたちに教えてくれます。<sup>(24)</sup>

(20) オリゲネス著、小高毅訳『諸原理について』第四卷二章六節、290-91頁。

(21) オリゲネス著、小高毅訳『諸原理について』第四卷二章六節、291-92頁。

(22) Elizabeth Ann Dively Laura は、オリゲネスが明確に魂と霊とを区別し、霊の方が魂に優ると考えたと論じる (*The Soul and Spirit of Scripture within Origen's Exegesis*)。

(23) 昨今は必ずしもそうではないようである。Gordon D. Fee and Douglas Stuart, *How to Read the Bible for All Its Worth* (3rd ed.; Grand Rapids: Zondervan, 2003), pp. 245-48 を参照のこと。

(24) オリゲネス著、小高毅訳『雅歌注解・講話』序文、27頁。断片しか残っていないが、哀歌の解

雅歌を解釈する場合のように、オリゲネスはローマ書全体を寓喩的に解釈することはないが、個々の表現を寓喩的に解釈する例は見出せる。パウロはローマ3章25節で御子イエス・キリストに関して *ἱλαστήριον* というギリシア語の単語を用いている。新改訳聖書では「なだめの供え物」<sup>(25)</sup> と訳される語であるが、旧約聖書の標準的なギリシア語訳である七十人訳聖書やヘブル書9章5節では契約の箱の蓋を指すのに用いられている<sup>(26)</sup>。オリゲネスは、ローマ3章25節の *ἱλαστήριον* が契約の箱の蓋を指すと理解して<sup>(27)</sup>、キリストが「贖いの蓋」であることを寓喩的に説き明かしている<sup>(28)</sup>。

いったいどうして、出エジプト記に描写されている、この純金で造られた贖いの座が、この真の贖いの座をかたどるもの並びに表象となるのか吟味するのも骨折りがいのあることです。そのためには、まず第一に次の点を考察せねばなりません。作業の材料として黄金が用いられる場合、[聖書の] 幾つかの箇所では「純金」と指定されていますが、幾つかの箇所では、いかなる形容詞も付さずに単に「金」とのみ言われています。私は多くの箇所を検討しましたが、これは次のように解釈することができると私には思われます。即ち、形容詞を付して「純金」と言われる場合には、イエスの聖にして純粋な魂を指して言われているのです。[イエスの魂は]「罪を犯したことがなく、その口には偽りがなかった」(Iペト2:22)のです。また、贖いの座の縦横の寸法も[イエスの魂]に当て嵌めて解釈できるでしょう。とはいえ、贖いの座に関して述べられている個々の事柄を[イエス]

---

釈も類似しているようだ。

(25) 口語訳では「あがないの供え物」、新共同訳では「償う供え物」と訳されている。

(26) ヘブル書9:5で、この語は新改訳では「贖罪蓋」、新共同訳では「償いの座」、口語訳では「贖罪所」と訳されている。どのような訳語が適切であるかはさておき、指示対象が契約の箱の蓋であることは間違いない。七十人訳では契約の箱の蓋を指すヘブル語 *כַּפֶּרֶת* の訳語として用いられている。

(27) 昨今は決して希有な解釈ではない(例えば Arland J. Hultgren, *Paul's Letter to the Romans: A Commentary* (Grand Rapids/Cambridge: Eerdmans, 2011), pp. 150, 153, 157) が、寓喩的に解釈している訳ではない。

(28) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三卷八章、192-200頁で、契約の箱の蓋「贖いの座」と結び付けた解釈が説き明かされている。

の聖なる魂に当て嵌めて説明するのは大変厄介なことになるでしょう。ですから、まず贖いの座の縦の寸法について言われていることを考察しましょう。それは単に2キュビトではありません。2という数は、普通、肉体の結合と生殖に当て嵌められます。また、それは完全に3 [キュビト] でもありません。3という数は、通常、被造物に当て嵌めて用いられるのではなく、非物体的な本性 [を持つ者] を指す聖なる数とされています。ですから、贖いの座の寸法は、縦が2キュビト半、横が1キュビト半と言われるのです。これに関して、あえて次のように言うことが許されるとすれば、同じ使徒 [パウロ] がキリストについて、「神と人との仲介者」(1テモ2:5)と言っているのですから、この [イエスの] 魂は神と人との中間にあるものであると、私には思われます。[このイエスの魂は] 何かしら小なるところがあり、三位の本性より劣っていることは確かですが、下位にあるからといって、卓越し際立って優れた徳を欠いて [肉体の] 内にあるかのように、肉体のうちにある者らに帰される2という数を [この魂に帰すことは] できないのです。実に、このことを明らかにして、その寸法は3 [キュビト] には及ばぬものの、2キュビトを幾らか超えていると表示されているのです。さて、横の寸法は1キュビト半と言及されています。これは、その単一で固有な在り方のゆえにそのように表示されているのです。時として汚れたものを指して用いられる2という数にまでは達しませんでした。実際、私どもの本性である肉体を自分のものとして取り入れられたとはいえ、聖霊の淨い働きによって、汚れない処女から受けたものとして、その [肉体] は形造られたのです。ですから、このためにこそ、仲介者について論述した使徒 [パウロ] は、この明白な相違を強調して、「神と人との間の仲介者、人であるキリスト・イエス」(1テモ2:5)と言っているのです。つまり、それによって [パウロは]、仲介者とはキリストの神性に帰されるのではなく、[キリストの] 人間性、即ち [キリスト] の魂に帰されるべきものであることを教示しているのです。ですから、その縦と横の寸法が表示されているのです。縦の寸法は、[イエスの魂が] 神に向かい、三位と結ばれていることを意味しており、横の寸法は、広々とした道(マタ7:13参照)を進むのが常である人々の間で共に暮らすことを意味しているのです。ですからこそ、まさしく仲介者という名前をもって呼ばれるのです。それは、上述のように、[イエスの] この聖なる魂が、三位の神性と人

間の脆さとの中間にあるものだったからです。ですから、以上で説明したことに即して、一対のケルビムが、一つは一方の端の、もう一つは他の端の上に据えられたと言われる贖いの座を以上のように解釈することができます。この一対のケルビムがだれをかたどっているのか検討する必要がありますでしょうか。実に、ケルビムとは、私たちの言葉では「満ち満ちた知識」の意味に解されます。では、「知恵と知識の宝はすべて、この方の内に隠されています」(コロ 2:3) と使徒 [パウロ] が言っている方のほかに、どこにいったい「満ち満ちた知識」があると言えましょう。勿論、使徒 [パウロ] が言っているのは、神の言理 (ロゴス) のことです。しかし、彼は聖霊についても同様のことを書き記しています。こう言うのです、「私たちに、神が御自分の霊によって明らかに示してくださいました。霊は一切のことを、神の深みさえも究めます」(1 コリ 2:10)。ですから、私の考えでは、この贖いの座の内には、即ち、イエスの魂の内には、神の言理 (ロゴス)、即ち、独り子である御子と、[神] の聖霊とが常に住んでおられることが意味されているのです。つまり、贖いの座の上に据えられた一対のケルビムはこのことを示しているのです。……<sup>(29)</sup>

キリストが「贖いの蓋」であるということ自体、比喩であるが、贖いの蓋の個々の情報ひとつひとつから意味を「読み取る」オリゲネスの寓喩的な解釈を十分に垣間見ることができた。

## オリゲネスのローマ書解釈 (1) はじめに

オリゲネスは、246年頃カイザリヤでローマ人への手紙の注解をしたためた<sup>(30)</sup>。この年は、ローマ建国千年を記念して帝国全土で一大イベントが繰り広げられた年であるので、帝都ローマにいたキリスト者の小さな群れにパウロが書き送った手紙をオリゲネスは注解したのかもしれない。そして、406/407年にルフィヌスがラテ

(29) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三巻8章、194-196頁。

(30) 訳者小高毅は、オリゲネス著『ローマの信徒への手紙注解』の解説で234-245年と特定する(9頁)が、正確な執筆年代は不確かである。246年前後が妥当な執筆年代である、と思われる(Thomas P. Scheck, *Origen: Commentary on the Epistle to the Romans, Books 1-5*, pp. 8-9)。

ン語に翻訳した。ルフィヌスはオリゲネスのローマ書注解のギリシア語本文をそのままラテン語に翻訳したのではなく、長さを半分ほどに縮めている<sup>(31)</sup>。ルフィヌスの翻訳の信頼性について議論があるが、ギリシア語本文の断片はわずかしかが発見されていないので、翻訳のみならず要約の妥当性まで確認することは至難の業である。とはいえ、ルフィヌスの翻訳と要約を疑ってかかる積極的な理由は特に見当たらない。

ヨハネ福音書の注解書<sup>(32)</sup>に見られるように、オリゲネスの初期の聖書注解は、古代アレクサンドリアの文献学者たちが開発した質疑応答形式の注解であるが、ローマ書の注解書は、私たちが注解書と思いつく形式により近い。パウロがローマの教会宛てに書き送った手紙の一部が、各章の冒頭に引用されて<sup>(33)</sup>、その箇所に関する注が付されている。ただルフィヌスのラテン語訳では、各章冒頭に引用されるローマ書本文は古ラテン語訳<sup>(34)</sup>で、注解本文ではオリゲネスがギリシア語で引用した本文がラテン語に訳されているので、食い違いが時折見出される。注解書の第一巻1章はローマ書1章1節から始められ、第十巻43章は16章27節で終わり、ローマ書全体が網羅されている<sup>(35)</sup>。注解の冒頭には翻訳者ルフィヌスの序文とオリゲネス自身の序章があり、注解書の巻末にはルフィヌスの結語が加えられている。

確かにオリゲネスは寓喩的聖書解釈を主張し、重視してきた聖書解釈者であり、パウロがローマ教会宛てに書き送った手紙に見出される個々の表現に関して寓喩的に解釈することもあるが、概してローマ書本文を堅実に釈義して注解している。オリゲネスはパウロとローマにあった小さなキリスト者の群れの歴史的状況には無知であり、無関心であった、と断定する学者もいる<sup>(36)</sup>一方で、パウロが実在する宛

(31) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』ルフィヌスの序文、23頁。

(32) ただしヨハネ福音書の注解書の場合には、執筆期間が長期に渡った。少なくとも執筆し始めたのはオリゲネスの著作活動の一番初めの時期に属したが、カイザリヤでもヨハネ福音書の注解執筆は続けられた。しかもヨハネ福音書を最初から最後まで網羅する意図は、執筆当初からなかったかもしれない。

(33) これをラテン語でレンマ、複数形はレンマタと称する。

(34) ヒエロニムスが訳した有名なウルガタ訳よりも前に(紀元2世紀から3世紀にかけて)訳されたラテン語訳聖書のこと。

(35) ローマ書本文の終わり方については写本間に相違があり、議論があるが、詳細は、Harry Gamble, *The Textual History of the Letter to the Romans: A Study in Textual and Literary Criticism* (Studies and Documents 42; Grand Rapids: Eerdmans, 1977)を参照のこと。

(36) 例えば、Peter Gorday says, "In the first place Origen did not, so far as one can

先の教会に書き送った真の手紙であることを意識してオリゲネスは注解したと理解する学者もある<sup>(37)</sup>。パウロがローマ教会宛てに書き送った手紙を、堅実に読み解こうとするオリゲネスの基本的姿勢は、注解書本文から十分に読み取ることができるが、序章で明確に述べている。

確かに、理解を少なからず困難にしているのは、この一つの同じ手紙の中で、モーセの律法、異邦人の召命、肉に即したイスラエル、肉に即するのではないイスラエル、肉体の割礼と心の割礼、霊的な律法と文字による律法、肉の律法と五体の律法、心の律法と罪の律法、内なる人と外なる人といった、多くの[問題]が組み込まれていることです。ここではこれらの諸問題を予め列挙しただけで十分でしょう。ともかく、これらの諸問題によって、この手紙の内容は構成されていると考えられます。では、主が御旨のままに私どもに開いてくださった道に沿って、でき得るかぎり迅速に、この手紙の説明に取り掛かることにしましょう<sup>(38)</sup>。

歴史的というよりは神学的であることは、上記の引用からも想像がつくと思うが、オリゲネスが真摯にローマ書の本文と取り組んでいることが率直に表現されている。

## オリゲネスのローマ書解釈（２） ユダヤ人と異邦人を仲裁するパウロ

以下に列挙するのは、オリゲネスがローマ書全体の主題を典型的に書き表した箇所である。オリゲネスは、パウロがユダヤ人と異邦人の間を仲裁する姿をローマ書全体に渡って見出している。

---

tell, show any sign of an historical perspective on the life of the primitive church. Specifically this means that in his exegesis of Paul he did not try to set the Apostle within a context of debate, particularly of inter-churchly debate, arising from the problems of the apostolic age.” (*Principles of Patristic Exegesis: Romans 9-11 in Origen, John Chrysostom, and Augustine*, p. 48) 参照。

(37) C.P. Bammel, Review of *Translatio Religionis. Die Paulusdeutung des Origenes* by Theresia Heither *Journal of Theological Studies* 44 (1993), pp. 348-52; Scheck, *Origen, Books 1-5*, p. 24 など。

(38) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部序章、31頁。

この手紙の中で、パウロは審判者のようにユダヤ人とギリシア人つまり異邦人出身で [キリストを] 信じている者らとを裁き、ユダヤ人の儀式を徹底的に打破してユダヤ人を傷付けることなしに、また律法と文字の遵守を断固主張して異邦人を絶望に追い込むことなしに、双方をキリストへの信仰に招き、呼び掛けているのです。<sup>(39)</sup>

毎度のことですが、改めてここでも、パウロの文書に細心の注意を払いたいと欲している人々に、上述の区別をしっかりと心に留めて置くよう、彼らの注意を喚起したいと思います。つまり、時として割礼を受けた者を擁護したかと思えば、次には割礼を受けていない者を擁護するというように、即ちユダヤ人あるいは異邦人を擁護しつつ、双方の側から論述を進めていることです。全くささいな点であっても、読者は注意を怠れば、たちまち、この理解の狭く細々とした道を踏み外してしまうことになるでしょう。<sup>(40)</sup>

どのようにして、キリストは、先祖たちに対する約束を確証されるために、割礼ある者たちに仕える者となられたかは、二通りに解釈することができます。[一つの解釈はこうです]。その子孫によってすべての異邦人(諸国民)は祝福されると神が約束された(創 22:1 参照) アブラハムの種子(子孫)に由来する者として [この世に] 来られたことを、明白極まりないものとして知らせるために、自らご自分の肉体に割礼を受けられたことで、先祖たちに対する約束をご自身において成就されたのです。そして、傲慢にも、互いに反目し合っている割礼を受けた民出身のキリスト信者と異邦人出身のキリスト信者をそれぞれ諫めている、この手紙全体の文脈の意図するところによると、この言葉によって、[パウロは]、キリストがその肉体に割礼を受けて割礼ある者たちに仕える者でもあられるのですから、律法の遵守に固執している者たちを決して裁いてはならないと教えているのです。別の [解釈によればこうなります]。キリストが割礼ある者たちに仕える者

(39) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第二巻14章、141-142頁(3:1-4に関する注解部分)。

(40) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三巻9章、201頁(3:27-28に関する注解部分)。

であられたと言われますが、この「割礼ある者」について同じ使徒「パウロ」は次のように言っているのです。「外見上のユダヤ人がユダヤ人ではなく、また、肉に施された外見上の割礼が割礼ではありません。内面がユダヤ人である者こそユダヤ人であり、文字ではなく霊によって心に施された割礼こそ割礼なのです。その誉れは人からではなく、神から来るのです」（ロマ 2:28-29）。これに即して、同じ使徒「パウロ」は他の所でも次のように言っているのです。「あなたがたは、手によらない割礼、つまり肉の体を脱ぎ捨てるキリストの割礼を受け、洗礼によって、キリストと共に葬られたのです」（コロ 2:11-12）。ですから、このような割礼によって先祖たちに対する約束が成就されたことは確かです。<sup>(41)</sup>

この手紙の殆ど全文にわたって、使徒パウロによって取られた論述の展開は大変飛躍していると思われるかもしれません。即ち、彼（パウロ）の話は、ある時には異邦人に反対する立場で語られているかと思えば、次には異邦人を弁護して口調を和らげ、逆にユダヤ人に反対する立場から語られ、更にユダヤ人の立場から、あるいはユダヤ人を弁護して語られているのです。そして、彼らの或る人々を称賛に値すると言い、或る人々を叱責しているのです。<sup>(42)</sup>

「新しい視点」以降に顕著なローマ書理解の潮流と合致する観点である。帝都ローマは、執筆当時既に大都市であり、キリスト者たちの群れはローマ市の大きさに比べると矮小であったが、アクラとプリスキラ夫婦の家の教会に留まることなく、市内に家の教会が点在していたと思われる。そして、クラオデオ帝のユダヤ人追放令の影響で、キリスト教会の指導的なユダヤ人キリスト者たちも不在であった一時期に異邦人キリスト者たちが教会で指導的な役割を果たすようになり、追放令が破棄

---

(41) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第二部第十巻 8章、664頁（15:8-12に関する注解部分）。他にもオリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第二部第八巻 1章、507頁（10:1-3に関する注解部分）、第二部第八巻 10章、550頁（11:13-15に関する注解部分）、第二部第十巻 11章、669頁（15:15-16に関する注解部分）、第一部第三巻 2章、164頁（3:9-18に関する注解部分）。

(42) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三巻 1章、154-55頁（3:5-8に関する注解部分）など。

されてユダヤ人たちが戻って来たときにキリスト教会内で異邦人キリスト者とユダヤ人キリスト者の関係がギクシャクしたことは想像に難くない。そのような状況を踏まえて、パウロは14章と15章前半で「弱い者たち」と「強い者たち」に融和を呼び掛けた、と想定できる。必ずしもオリゲネスは、現代の新約学者がするような歴史批判を实践した訳ではないが、オリゲネスが読み解くパウロの姿は不思議と「新しい視点」と符合する<sup>(43)</sup>。

### オリゲネスのローマ書解釈(3) 異端を意識して

オリゲネスのローマ書注解が、昨今の注解書と異なることは言うまでもない。オリゲネスがヨハネ福音書注解書を執筆した主目的が、グノーシス主義を論駁することであったように<sup>(44)</sup>、ローマ書注解執筆に際しても、マルキオンとグノーシス主義などの異端を意識的に反駁している。また、近代以降の聖書学では、同じパウロ書簡でも個々の手紙の個別性が強調されるが、オリゲネスは往々にして、個々のパウロ書簡どころか、旧新両約聖書を全体として解釈する傾向が強かった<sup>(45)</sup>。異端を論駁することと関連して、オリゲネスは、マルキオンに対して旧約聖書との連続性を強調し、グノーシス主義に対抗して人間の本性が不変であることに異を唱えた。オリゲネスがローマ書注解で名指しでやり玉に挙げている異端は、マルキオンとウァレンティノス派とバシリデス派である。換言すると、オリゲネスのローマ書注解は、現代的な意味での積義的注解ではなく、神学(論争)的注解書と特徴付けることができる。

オリゲネスは序章で明言する。

このローマの信徒に宛てられた手紙は使徒パウロの他の幾つもの手紙よりも難解であると考えられるのは、二つの理由に起因するものと私には思われます。一つには、時として混迷して、余り明瞭ではない文体が取られていることです。もう一つの原因は、そこで取り扱われる問題は多岐にわた

(43) Reasoner, *Romans in Full Circle*, p. xxv; Hultgren, *Paul's Letter to the Romans*, pp. 5-20 など参照。

(44) 例えば、Ronald E. Heine, *Origen: Scholarship in the Service of the Church*, pp. 89-96 参照。

(45) Thiselton, *Hermeneutics*, pp. 106-107 参照。

っており、かつまた、時に、各人の行為の原因は〔各人の〕意図にはなく本性の相違に帰されるべきであると常々主張する異端者らが自説の拠り所としている諸問題が取り扱われていることです。この手紙の僅かな表現から、神から人間に決断の自由が付与されていることを教える聖書全体の意味を、彼ら（異端者）は覆そうとしているのです。<sup>(46)</sup>

注解そのものが始まると、オリゲネスが異端を意識して注解していることは、さらに明瞭である。

パウロの場合は、単に一般的な使徒職への召命が表示されるだけでなく、更にそれに続けて「神の福音のために選び出された」と言われるための、神の予知に基づく選出〔が表示されています〕。〔パウロ〕自身が他の所で自らについて次のように述べている通りです。「私を母の胎内にあるときから選び出された神は、御心のままに、御子を私に啓示されたのです」（ガラ 1:15-16）。ところが、異端者たちはこれを曲解して、〔パウロ〕が母の胎内にあるときから選び出されたのは善い本性が彼の内にあったからであり、詩篇の中で悪い本性を持つ者らについて「彼らは母の胎内にあるときから罪人として選び出された」（詩 57 [58] :4）と述べられているのと逆の例であると主張しているのです。<sup>(47)</sup>

注解の冒頭では異端者を名指ししていないが、その後、マルキオンなど具体的に言及している。

「私たちが敵であったときでさえ、神と和解させていただいた」と〔パウロが言っているの〕は、マルキオンとかウァレンティノスの定義のように本性的に神に敵対する、ある種の実体〔substantia〕が存在するのではないことを、明快に提示しているのです。つまり、意思によってではなく本性的に〔神に〕敵対するものであるとすれば、当然、和解を得ることはできないのです。ところが、敵から友にされるということは、神が愛さない業を

(46) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部序章、27頁。

(47) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第一巻3章、38-39頁（1:1に関する注解）。

なしている限り、その人は神の敵であり、各人が敵対する者らにふさわしい業を数多くなせばなすほど、激しく、かつ憎むべき敵になるのです。ですから、神の敵である者らの内には、罪の大きさと質によって区別された、いわば度合いと段階があるのです。……<sup>(48)</sup>

ところで、マルキオンと、様々な虚構によって魂には諸種の本性があるとする説を唱導する人々は、この箇所という言葉で徹底的に論破されるでしょう。神はイエス・キリストを通して、人々の隠れた事柄を裁かれると、パウロによって主張されており、本性の特権によってではなく、各々の思いによって、各人は責められ、あるいは弁護され、自分の良心の証言によって裁かれることが明らかにされているからです。<sup>(49)</sup>

私にはどうしてか分かりませんが、ウァレンティノス派とバシリデス派に属する人々は、ここでパウロによって語られているこの言葉に耳を貸さず、どんなことがあっても絶対に救われ、決して滅びることのない本性の魂と、どんなことがあっても絶対に滅び、決して救われることのない本性の魂とがあると考えているのです。ところが、その不信仰のゆえに枝は善いオリーブの木の根から折り取られ、神の厳しさから来る罰を避け得なかった、とはっきりとパウロは言っているのです。他方、彼ら（ウァレンティノス派とバシリデス派）のもとでは滅びることになっている本性であると見なされている、野生のオリーブの枝がオリーブの根に接ぎ木され、その養分を〔受ける〕ようになったとも〔パウロは言っているのです〕。実に、この〔パウロの言葉〕によって、容易に彼らに反論することができます。<sup>(50)</sup>

……実に、悪く目端が利くよりも、目端が利かない方がずっとましです。私は次のように言いたいのです。創造主である神に逆らって冒瀆の書を書

(48) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第四巻12章、280頁(5:10-11に関する注解)。

(49) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第二巻10章、111頁(2:15b-16に関する注解)。

(50) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第二部第八巻11章、555-56頁(11:16-24に関する注解)。

き上げたマルキオンとか、バシリデスとかウァレンティノスとか、他の邪悪な教説の唱導者たちは、悪く目端の利いた心を持っていなかった方が幸せだったとは思われませんか。……<sup>(51)</sup>

……また、使徒〔パウロ〕は、すべての罪は肉の業であると言明しており、それは姦淫、わいせつ、好色、悪い情欲、淫乱、偶像礼拝、悪意、敵意、争い、そねみ、怒り、利己心、不和、異端<sup>(52)</sup>、ねたみ、泥酔、酒宴、その他この類いのものであると言っています（ガラ 5:19-21 参照）。では、異端がどうして肉の業の一つに数えられているのか吟味してみれば、それが肉の思い（肉的な理解）から発するものであることが分かるでしょう。……<sup>(53)</sup>

……もし、ある人々が考えているように、本性が〔改善を〕不可能にするとか、星の運行が妨害するとすれば、当然〔改善〕は起こり得ないからです。<sup>(54)</sup>

上記の「星の運行が妨害する」とは、異教に影響された占星術的発想に言及していると思われる。

#### オリゲネスのローマ書解釈（４） オリゲネスの信仰義認論

オリゲネスは体系的に思考したり、議論したりする組織神学者ではなかった。場合によっては議論の流れに影響されて言い過ぎたり、一見矛盾した発言をしたりすることが多々見受けられる<sup>(55)</sup>が、ローマ書注解でオリゲネスが「信仰義認論」に関連して展開する議論に典型的に見出される。一見、信仰義認論を真っ向から否定していると思われる箇所もある一方で、信仰義認論を主張していると思われる箇所

---

(51) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第二部第八巻 8章、541頁（11:7-10に関する注解から）。

(52) 新改訳、口語訳で「分派」、新共同訳で「仲間争い」と訳出されるギリシア語の単語 *αἵρεσις* は、異端の語源となった語で、オリゲネスはその意味に理解したようである。

(53) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第六巻 1章、361頁（6:12-14に関する注解から）。

(54) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第六巻 4章、373頁（6:19に関する注解から）。

(55) 死後3世紀も経ってから、異端判決が下った一因である。

もある。まず、信仰義認の教理を否定していると思われる箇所を紹介する。

まず第一に、魂のうちには善い本性と悪い本性とがあると主張している異端者らは「この言葉によって」排斥されます。彼らは、本性に応じてではなく、各人の行為に応じて神は各人に報われることを学ばばよいのです。この箇所によって、「キリストを」信じる者たちは育成されるのです。彼らは、信じることだけで、自分には十分であり得るとは考えません。むしろ、彼らは、自分の行為に応じて、義しい神の裁きが各人に下されることを学ばねばなりません。<sup>(56)</sup>

……つまり、心に割礼を受けていない者とは信仰を持っていない人のことであり、肉体に割礼を受けていない者とは業を伴わない人のことではないでしょうか。まさしく、一方は他方なしでは非難されます。業の伴わない信仰は死んだものであると言われ（ヤコ 2:17 参照）、信仰の伴わない業によっては誰も義とされない（ガラ 2:16 参照）からです。ですからこのようにして、私の考えますには、全く妥当なものとして、預言の言葉は信ずる者らから成る民に当て嵌められ、彼らに対して言われるのです、「あなたたちイスラエルの家の中にいる、心に割礼を受けておらず、肉体にも割礼を受けていないすべての外国人の子らは、私の聖所に入ってはならない」と。これはまた、福音書の中で主が言っておられることでもあります。主は言われます、「私を信ずる人は、私の掟を守る」（ヨハ 14:23 参照）、「私のこれらの言葉を聞いて、行う人」（マタ 7:24）、更に「私を『主よ、主よ』と呼びながら、なぜ私の言うことを行わないのか」（ルカ 6:46）。ですから、どこでも、信仰は業に結ばれ、業は信仰と結び合わされているのが分かるでしょう。<sup>(57)</sup>

即ち、真に、偽りなしに、口でイエスは主であると公に言い表し、心で信じる人は、それと同時に、自分は知恵と義と真理の支配、並びにキリスト

(56) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第二巻4章、88頁（2:5-6に関する注解から）。

(57) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第二巻13章、133-134頁（2:26-27に関する注解から）。

がそれであるところのすべて [の相 (エピノイア)] に服していると公に言い表すのです。つまり、もはやマンモンが自分に君臨していない (マタ 6:24 参照)、即ち、もはや貪欲も、不義も、不品行も、虚偽も自分を支配していない [と公に言い表すのです]。実に、一度、イエス・キリストは主であると公に言い表した人は、これらのいずれにも自分は隷属するものではないと宣言するのです。更にまた、心で神は [イエス] を死者の中から復活させられたと信じる人は、言うまでもなく、[イエスが] 復活させられたのは、自分を義としてくださるためであると信じているのです。要するに、私が自分自身の内に復活された [イエス] を有していないなら、神はイエスを死者の中から復活させられたと私が知り、信ずることに何の益があるでしょう。[ありはしません。] ですから、私が新しい生命に歩まず (ロマ 6:4 参照)、古い罪の慣習を退けていないなら、私にとって、まだキリストは死者の中から復活していないのです。<sup>(58)</sup>

さて、「義しい者はいない。一人もない」、あるいは「生ける者は皆、御前で義とされない」という言葉は、別様にも説明することができます。即ち、人は肉体の内において生きている間は、義とされ得ず、義しい者と宣言され得ず、肉体から抜け出て、この世の生における戦いを後にする時 [はじめて義とされ、義しい者と宣言され得るものなのです]。「どんな人に対しても死を迎えるまでは、その人のことを幸せだと言うな。その人の最期をお前は知らないのだから」(シラ 11:28) と、聖書も言っている通りです。また、伝道者も言っています。「既に死んだ人を、幸いだと言おう。更に生きて行かなければならない人よりは [幸いだ]。いや、両者より幸福なのは、まだ生まれない者だ」(コヘ 4:2-3) と。更に、聖書の別の言葉もあります。その言葉は、女から生まれた者のうち、[洗礼者] ヨハネより偉大な者は現れなかったにしても、天の国で最も小さい者でも、肉体の内にある者より偉大である、と述べているのです (マタ 11:11 参照)。<sup>(59)</sup>

(58) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第二部第八巻2章、516頁 (10:4-11 に関する注解から)。

(59) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三巻2章、170頁 (3:9-18 に関する注解から)。

では、本題に戻りましょう。上記のように、律法と預言者は神の義を立証するものなのです。この義は、イエス・キリストへの信仰によって、信じるすべての者の内に示されます。出自がユダヤ人であれ異邦人であれ、信じる者らの間には何の差別もありません。しかし、次の点に注目しましょう。[パウロは] 神の義が示されるための原因として信仰だけをあげているのではなく、律法と預言者を「信仰に」結び付けているのです。つまり、律法と預言者に関係なく、ただ信仰が神の義を示すのではなく、逆に、信仰とは関係なく、律法と預言者とが「神の義を示す」のでもないのです。即ち、両者「キリストへの信仰と、律法と預言者」が互いに依存し合っており、双方によってこそ完全なものとなるのです。<sup>(60)</sup>

以上の箇所を総合すると、オリゲネにとってパウロもヤコブと大差ないように思われ、完全に信仰義認論を否定しているように見えるが、信仰によってのみ義と認められるという表現も実はオリゲネスのローマ書注解に見出される。

こうして、義とされるには信仰のみで十分であり、その結果、義とされる者は、ひとえに信じる者であること、いかなる業もその人によってなされていなくとも、[信じる者が義とされると、パウロは] 言うのです。<sup>(61)</sup>

この文は、「彼らは、信じることだけで、自分には十分であり得るとは考えません。むしろ、彼らは、自分の行為に応じて、義しい神の裁きが各人に下される事を学ばねばなりません<sup>(62)</sup>」と相容れないように思われるが、オリゲネスの議論を注意深く辿るとき、支離滅裂ではなく、理路整然としたオリゲネスの考えが見えてくる。信仰のみによって義と認められた例が聖書から挙げられている。

ですから、使徒「パウロ」の文書は完全なものであり、全体が独自の秩序

(60) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三巻7章、190頁(3:21-24)に関する注解から。

(61) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三巻9章、202頁(3:27-28)に関する注解から。

(62) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第二巻4章、88頁(2:5-6)に関する注解から。

をもって構成されていると主張するよう努めている私どもにとって、目下の課題は、行いによらず、信仰のみによって義とされるのは誰か、考察することでしょう。さて、例証を上げるとすれば、キリストと共に十字架にかけられた犯罪者を上げれば十分であると思われます。彼は十字架の上から〔キリスト〕に叫んで言っています、「主イエスよ、あなたの御国においてになるときは、私を思い出してください」（ルカ 23:42）。この〔犯罪人〕の善行は他に何一つとして福音書に明記されていません。しかし、この信仰のみに応えてイエスは彼に言われます、「はっきり言うておくが、あなたは今日私と一緒に樂園にいる」（ルカ 23:43）。では、この犯罪者の事例を使徒パウロの言葉に当て嵌めて——それがふさわしいものなら——、ユダヤ人に対して言いましょ、「では、あなたの誇りはどこにあるのか。〔彼らの誇りが〕取り除かれたのは確かです。しかも、それが取り除かれたのは行いの律法によってではなく、信仰の律法によってです。実に、この犯罪者は、律法の行いなしに、信仰によって義とされたのです。それに加えて、以前に何を行ったか主は問いたしませんでしたし、信じた後にいかなる業をなすか様子を見ることもされませんでした。〔ご自分が〕樂園に入られるにあたって、信仰告白のみによって義とされた〔この犯罪者〕をご自分の同伴者の一人として受け入れられたのです。<sup>(63)</sup>

オリゲネスは、ルカ福音書7章の「罪深い女」も信仰のみによって神の御前に義とされた聖書の登場人物として挙げている。

……そして、〔イエスは〕律法のいかなる業のゆえでもなく、信仰のみに応えて、彼女に言われます、「あなたの罪は赦された」（ルカ 7:48）と。そして、「あなたの信仰があなたを救った。安心して行きなさい」（ルカ 7:50）とも言われています。ここだけでなく、福音書の多くの箇所でも、救い主がこの言葉を口にしておられるのに、私どもは出会います。それによって、信じる人の信仰が、その人の救いの原因であると〔イエスは〕言っておられるのです。以上のことからすべての人に明らかなことは、まさしく使徒〔パウロ〕が考えているように、人が義とされるのは律法の行いによるのではなく、信

(63) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三卷9章、202-203頁（3:27-28に関する注解から）。

仰によるということです。<sup>(64)</sup>

実に、ユダヤ人の神と異邦人の神とは別々の神であるとした人、即ち、律法の神と福音書の神とは別々の神であるとした人にとって、この短く簡潔な反駁で十分でしょう。使徒パウロは全く適切に自分の見解を表明し、ユダヤ人と異邦人との唯一の神が存在すると主張しているだけでなく、割礼のある者を信仰から義とするのも、割礼のない者を信仰によって義とするのも、この同じ「唯一の」神であると言い添えているのです。また、割礼を比喩的な意味で取って、聖なる者たち、霊的な者たちを割礼のある者と「パウロ」は呼んでいると「解釈」したい人々がいるとしても、その人々も、たちまち次の箇所ですぐでくわすことになるでしょう。……私どもは、ユダヤ人出身の「キリストを」信じている者たちが割礼のある者と呼ばれ、割礼のない者と呼ばれるのは異邦人出身で「キリストへの」信仰に至った者たちにほかならないと主張しているのですから、この箇所は明解そのものであり、いとも容易に説明されるでしょう。実に、同じ「唯一の」神が、双方の民出身の信じる者たちを、割礼のある者の、あるいは割礼のない者の特権によってではなく、ただ信仰のみを鑑みて、義とされるのです。<sup>(65)</sup>

以上を総括すると、オリゲネスは信仰によって義とされるという信仰義認を厳密に信仰生活の開始時点に限定して、信仰のみによって義とされると論じる。そして、信じたときに赦される罪は、信じる前に犯した罪に限っている。信じた後に放縱に走ることなく、その信仰にふさわしく行動することが救いに不可欠であると理解して真の信仰には相応しい行いが伴うことを強調する。また、律法の行いによっては義とされることなく、むしろ奢り高ぶりが生まれると言う場合に、専らオリゲネスの念頭にあるのは祭儀律法であって、道徳律法を排除したり、否定したりする意図はなさそうである。

さらに、興味深いことに、一口に信仰と言っても質と量ともに千差万別である、とオリゲネスは考えていた。アブラハムのように信じた信仰によって義とされるに

(64) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三卷9章、203頁(3:27-28)に関する注解から。

(65) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三卷10章、206-207頁(3:29-30)に関する注解から。

は、完璧な信仰が不可欠であって、そのような信仰には必ず義なる行いが伴う、とオリゲネスは理解した。

即ち、不法な働きを行った者の場合には、罪の当然支払うべきものに即して報酬が求められますが、不信心な者を義とされる方を信じる人の場合には、その信仰が義と認められるのです。上述のことをよく記憶していれば、私どもがそこで明らかにしたのは、その信仰が義と認められ得るのは、部分的に信じている人ではなく、全面的に信じている人、完全に信じている人であるということでした。そのような信仰は不信心であった者をも義とするほどの信仰なのです。<sup>(66)</sup>

それゆえ、不法が赦されることと罪が覆い隠されること、そして主から罪があると見なされないことに関連して、使徒 [パウロ] は、まだ義の行いを欠いてはいるが、不信心な者を義とされる方を信じたことだけで、人は義と認められることを語っているのです。実に、神から義とされる端緒は、義とされる方を信じる信仰なのです。そして、この信仰は、義とされた時に、雨の後の根のように、魂の深みにしっかりと根を下ろします。その結果、神の律法によって耕され（教化され）始めると、行いという成果をもたらす根が [魂] の内に成長するのです。ですから、行いから義の根がはえるのではなく、義の根から行いという成果が生ずるのです。つまり、この義の根のゆえに、神は、行い（働き）のない義を是認されるのです。<sup>(67)</sup>

既に見た通りに、オリゲネスはイエスと共に十字架につけられ、十字架上で悔い改めた犯罪人を信仰義認の具体例として言及する<sup>(68)</sup> が、彼にも信仰に伴った行いがあったとオリゲネスは指摘する。

---

(66) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第四巻1章、221頁（4:1-8に関する注解から）。

(67) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第四巻1章、222頁（4:1-8に関する注解から）。

(68) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三巻9章、202頁（3:27-28に関する注解から）。

他方、私は喜んで、これはイエスと共に十字架につけられた例の犯罪人について言われたこととも取ることができると思っています。彼は、「主よ、あなたの御国においでになるときは、私を思い出してください」（ルカ 23:42）と言い、[イエスを]ののしたもう一人の[犯罪人]をたしなめた告白によって、彼は共に植えられ[イエス]の死の姿にあやかったと見なされます。更に、「あなたは今日私と一緒に楽園にいる」（ルカ 23:43）と彼に言われることによって、彼は共に植えられて[イエス]の復活[姿にもあやかった]のです。実に、生命の木に結ばれたのは、楽園にふさわしい若枝であったからです。<sup>(69)</sup>

この犯罪人は信仰のみによって過去に犯した罪は赦された<sup>(70)</sup>が、十字架上でイエスを信じた後に、十字架につけられたもう一人の犯罪人をたしなめる行為によって、自らの信仰が真実な信仰であることを証明している、とオリゲネスは論じている。同じ犯罪人を信仰義認の例と挙げ、同時に信仰にふさわしい行いが伴った例としても挙げている。このあたりがオリゲネスの神学が複雑で捉えどころがない、と言われる所以であろう。後に、アウグスティヌスは、オリゲネスの信仰義認論がペラギウスのであると断罪したが、アウグスティヌスとオリゲネスの間には義認という神学用語の用い方に相違があったことが認められる。即ち、オリゲネスが聖化の領域も含めて義認という用語を用いていたので、アウグスティヌスは誤解したのかも知れない。

## 結論：寓喩的解釈の意義

オリゲネスのローマ書解釈をオリゲネスの聖書解釈学に位置づけようとした。寓喩的聖書解釈で有名なオリゲネスでありながら、ローマ書本文と真摯に取り組んでマルキオン、グノーシス主義などの異端と神学論争を繰り広げている様子を垣間見た。

寓喩的解釈の起源がアレクサンドリアのホメロス学者にあり、ユダヤ人のフィロ

(69) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第五卷9章、344頁(6:5-7に関する注解から)。

(70) オリゲネス著、小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』第一部第三卷9章、202頁(3:27-28に関する注解から)。

ンが異邦人読者のために旧約聖書の良さを説き明かす際に多用したことは先に触れた通りである。寓喩的に解釈することで、歴史的な字義通りの意味に関連性を見出すことができない読者が関連性を実感することができることが寓喩的解釈の特徴であり、利点である。ギリシア神話の神々を信じない者にホメロスの叙事詩が寓喩的に説き明かされて理解し易くなったように、旧約聖書、特に律法に直接の意義を見出せない異邦人読者のためにフィロンは旧約聖書を寓喩的に説き明かした。同じように、オリゲネスら異邦人である教会教父たちは旧約聖書を寓喩的に解釈して、自分たちに関連する意味を見出した。

対照的に、パウロがローマのキリスト者の群れに書き送った手紙は大部分神学的な内容であったので、オリゲネスたちが繰り広げていた神学論争に直接関連する内容であった。そういう意味では、*ἰλαστήριον* など個々の表現を寓喩的に解釈することはあっても、敢えてローマ書全体を寓喩的に解釈する必要がなかった。寓喩的聖書解釈の旗手であったオリゲネスであっても、どのような文学類型の文書に寓喩的解釈がふさわしく、どのような文学類型の文書には不適切であったり、不要であったりするかを心得ていたのであろう。オリゲネスは寓喩的聖書解釈者である、とレッテルを貼り付けただけでは、複雑怪奇なオリゲネスを理解したことにはならないことを改めて肝に銘じたい。

#### [参考文献]

Bammel, Caroline P., Review of *Translatio Religionis. Die Paulusdeutung des Origenes* by Theresia Heither (Bonner Beiträge zur Kirchengeschichte 16; Cologne/Vienna: Böhlau, 1990) *Journal of Theological Studies* 44 (1993), 348-352.

Bammel, Caroline P., "Augustine, Origen and the Exegesis of St. Paul," *Augustinianum* 32 (1992), pp. 341-368.

Butterworth, G.W. (trans. with an introduction and notes), *Origen: On First Principles: Being Koetschau's Text of De Principiis* (Gloucester: Peter Smith, 1973).

Cranfield, C.E.B., *A Critical and Exegetical Commentary on the Epistle to the Romans* 2 vols (Edinburgh: T.& T. Clark, 1975, 1985).

Crouzel, Henri, translated by A.S. Worrall, *Origen: The Life and Thought of the First Great Theologian* (San Francisco: Harper & Row, Publishers, 1989).

Gaca, Kathy L. and L.L. Welborn (eds.), *Early Patristic Readings of Romans* (Romans through History and Cultures Series; New York/ London: T.&T. Clark, 2005).

Gorday, Peter, *Principles of Patristic Exegesis: Romans 9-11 in Origen, John*

*Chrysostom, and Augustine* (Studies in the Bible and Early Christianity 4; New York and Toronto: The Edwin Mellen Press, 1983).

Hammond Bammel, Caroline P., *Der Römerbrieftext des Rufin und seine Origenes-Übersetzung* (Vetus Latina: Die Reste der altlateinischen Bibel. Aus der Geschichte der Lateinischen Bibel 10; Freiburg im Breisgau: Herder, 1985).

Hammond Bammel, Caroline P. (ed.), *Der Römerbriefkommentar des Origenes: Kritische Ausgabe der Übersetzung Rufins. Buch 1-3* (Vetus Latina: Die Reste der altlateinischen Bibel. Aus der Geschichte der Lateinischen Bibel 16; Freiburg im Breisgau: Herder, 1990).

Hammond Bammel, Caroline P., *Origeniana et Rufiniana* (Vetus Latina: Die Reste der altlateinischen Bibel. Aus der Geschichte der Lateinischen Bibel 29; Freiburg im Breisgau: Herder, 1996).

Hammond Bammel, Caroline P. (ed.), *Der Römerbriefkommentar des Origenes: Kritische Ausgabe der Übersetzung Rufins. Buch 4-6.* zum Druck vorbereitet und gesetzt von H.J. Frede und H. Stanjek (Vetus Latina: Die Reste der altlateinischen Bibel. Aus der Geschichte der Lateinischen Bibel 33; Freiburg im Breisgau: Herder, 1997).

Hammond Bammel, Caroline P. (ed.), *Der Römerbriefkommentar des Origenes: Kritische Ausgabe der Übersetzung Rufins. Buch 7-10.* aus dem Nachlaß herausgegeben von H.J. Frede und H. Stanjek (Vetus Latina: Die Reste der altlateinischen Bibel. Aus der Geschichte der Lateinischen Bibel 34; Freiburg im Breisgau: Herder, 1998).

Hanson, R.P.C., *Allegory and Event: A Study of the Sources and Significance of Origen's Interpretation of Scripture*, with an introduction by Joseph W. Trigg (Louisville and London: Westminster John Knox Press, 2002).

Hanson, R.P.C., *Origen's Doctrine of Tradition* (reprint edition of London: SPCK, 1954; Eugene, Ore.: Wipf and Stock Publishers, 2004).

Heine, Roland E., *Origen: Scholarship in the Service of the Church* (Christian Theology in Context; Oxford: Oxford University Press, 2010).

Heither, Theresia (trans. & ed.), *Origenes: Commentarii in Epistulam ad Romanos: Römerbriefkommentar VI (Fragmente)* (Fontes Christiani; Freiburg – Basel - Wien: Herder, 1999).

Kannengiesser, Charles and William L. Petersen (eds.), *Origen of Alexandria: His World and his Legacy* (Notre Dame: University of Notre Dame Press, 1988).

Kannengiesser, Charles, *Handbook of Patristic Exegesis: The Bible in Ancient Christianity*, with special contributions by various scholars (Leiden and Boston: Brill, 2006).

King, J. Christopher, *Origen on the Song of Songs as the Spirit of Scripture: The Bridegroom's Marriage-Song* (Oxford Theological Monographs; Oxford: Oxford

University Press, 2005).

Lauro, Elizabeth Ann Dively, *The Soul and Spirit of Scripture within Origen's Exegesis* (Bible in Ancient Christianity 3; Leiden: Brill Academy Press, 2005).

Lawson, R.P. (trans. and annotated), *Origen: The Song of Songs: Commentary and Homilies* (Ancient Christian Writers 26; New York, N.Y.: Newman Press, 1956).

Lubac, Henri de, *Medieval Exegesis vol.1: The Four Senses of Scripture* (trans. by M. Sebanc; Grand Rapids: Eerdmans, 1998).

Lubac, Henri de, trans. by Anne Englund Nash, *History and Spirit: The Understanding of Scripture According to Origen* (San Francisco: Ignatius Press, 2007).

McGuckin, John Anthony (ed.), *The Westminster Handbook to Origen* (Louisville and London: Westminster John Knox Press, 2004).

Moser, Maureen Beyer, *Teacher of Holiness: The Holy Spirit in Origen's Commentary on the Epistle to the Romans* (Gorgias Dissertations 17; Early Christian Studies 4; New Jersey: Gorgias Press, 2005).

Origen and Gregory, of Nazianzus, Saint and Basil, Saint, Bishop of Caesarea, ca. 329-379 and Robinson, J. Armitage (Joseph Armitage), 1858-1933, *The Philocalia of Origen* (T. & T. Clark, 1911).

Reasoner, Mark, *Romans in Full Circle: A History of Interpretation* (Louisville: Westminster John Knox Press, 2005).

Scheck, Thomas P. (trans.), *Origen: Commentary on the Epistle to the Romans Books 1-5* (Fathers of the Church 103; Washington, D.C.: Catholic University of America Press, 2001).

Scheck, Thomas P. (trans.), *Origen: Commentary on the Epistle to the Romans Books 6-10* (Fathers of the Church 104; Washington, D.C.: Catholic University of America Press, 2002).

Scheck, Thomas P., *Origen and the History of Justification: The Legacy of Origen's Commentary on Romans* (Notre Dame: University of Notre Dame Press, 2008).

Scheck, Thomas P. (trans.), *St. Pamphilus, Apology for Origen with the Letter of Rufinus, On the Falsification of the Books of Origen* (Fathers of the Church 120; Washington D.C.: Catholic University of America Press, 2010).

Snyder, H. Gregory, *Teachers and Texts in the Ancient World: Philosophers, Jews and Christians* (Religion in the First Christian Centuries; London and New York: Routledge, 2000).

Trigg, Joseph W., *Origen* (The Early Church Fathers; London and New York: Routledge, 1998).

Trigg, Joseph W., *Origen: The Bible and Philosophy in the Third-Century Church*

(Atlanta: John Knox Press, 1983).

オリゲネス著, 小高毅訳『諸原理について』(キリスト教古典叢書9) 創文社, 1978年

オリゲネス著, 小高毅訳『雅歌注解・講話』(キリスト教古典叢書10) 創文社, 1982年

オリゲネス著, 小高毅訳『ローマの信徒への手紙注解』(キリスト教古典叢書14) 創文社, 1990年

小高毅著『オリゲネス』(人と思想113) 清水書院, 1992年

土井健司『愛と意志と生成の神: オリゲネスにおける「生成の論理」と「存在の論理」』教文館, 2005年

エウセビオス著, 秦剛平訳『教会史』第二卷, 山本書店, 1987年